

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

FIRST SESSION

THIRTY-FOURTH LEGISLATURE

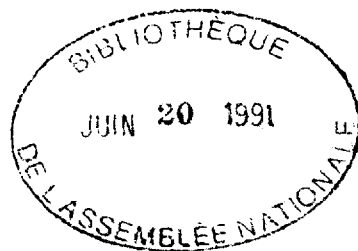
Bill 266  
(Private)

## **An Act respecting the town of Rock Island and the village of Stanstead Plain**

---

### **Introduction**

**Introduced by  
Mr Robert Benoit  
Member for Orford**



---

**Québec Official Publisher  
1991**



# Bill 266

(Private)

## **An Act respecting the town of Rock Island and the village of Stanstead Plain**

WHEREAS it is in the interest of the town of Rock Island and the village of Stanstead Plain that they be granted certain powers;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** The town of Rock Island and the village of Stanstead Plain are authorized to hold, from 2 November 1909, shares in International Water Inc., a company incorporated by an Act passed by the General Assembly of the State of Vermont, United States of America, and approved on 16 November 1906.

Any change in the interest held by the town or village in the capital stock of the company requires the prior authorization of the Minister of Municipal Affairs.

**2.** The municipalities referred to in section 1 are, for the purpose of determining their eligibility for any governmental assistance program for the financing of construction works for waterworks system, deemed to be the owners of the immovables constituting that part of the waterworks system operated by International Water Inc. which is situated within their respective territories.

**3.** The validity of the acts performed, between 2 November 1909 and (*insert here the date of assent to this Act*), by the town of Rock Island and the village of Stanstead Plain which in relation to the interest in the business of the company cannot be contested on the sole ground that the town and the village did not, at the time such acts were performed, have the powers granted to them by this Act.

This section shall not affect a case which is pending on 5 March 1990.

**4.** This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).